

WABCO



Bremsen-/Brake-/Frein-Type

325 x 120 SM-Öm

Datum/date

13. 12. 1991

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse	10 325 562		brake	frein	
	Bremse	10 325 563		brake	frein	
1	Bremsendeckplatte	12 170 640	1	brake back plate	plaque de recouvrement	zu 10 325 562
	Bremsendeckplatte	12 170 641	1	brake back plate	plaque de recouvrement	zu 10 325 563
	Biegefeder	13 303 016	1	spiral spring	ressort en V	
	Halterungsstopfen	13 826 020	2	fixing for electric connector	fixation pour fiche de contact électrique	
2	Verschlußstopfen	13 826 011	2	rubber plug	bouchon de fermeture	
	Verschlußstopfen	13 826 009	2	rubber plug	bouchon de fermeture	
	Verschlußstopfen	17 760 010	1	rubber plug	bouchon de fermeture	
4	Bremsbacke	12 155 213		brake shoe	segment de frein	
	Bremsbacke mit Belag	12 158 745	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	
5	Bremsbacke	12 155 438		brake shoe	segment de frein	
	Bremsbacke mit Belag	12 158 749	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	zu 10 325 562
	Bremsbacke	12 155 438		brake shoe	segment de frein	
	Bremsbacke mit Belag	12 158 750	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	zu 10 325 563
	Verschleißsonde	13 480 016	1	wear indicator probe	temion d'usure	
	Scheibenfeder	13 303 010	2	plate spring	clavette disque	
6	Bremsbelag	13 057 196	1	brake lining	garniture de frein	kurz, asbestfrei
	Bremsbelag	13 057 197	1	brake lining	garniture de frein	lang, asbestfrei
	Niet	18 534 007	26	rivet	rivet	B 6x12 DIN 7338
7	Kabelhebel	13 160 121	1	cable lever	levier d'attache du câble	zu 12 158 749
	Kabelhebel	13 160 122	1	cable lever	levier d'attache du câble	zu 12 158 750
8	Bolzen	13 151 134	2	bolt	goujon	
9	Druckstück	13 229 060	1	cross strut	poussoir	
	Scheibenfeder	13 303 010	2	plate spring	clavette disque	
15	Radzylinder	16 925 006	1	wheel cylinder	cylindre de roue	
	Sechskantschraube	28 429 051	2	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M 8x30 DIN 933-8.8
	Federring	18 452 003	2	spring ring	rondelle élastique	B 8 DIN 127
17	Nachstellung	16 001 014	1	adjustment device	rattrapeur	
	Zugfeder	13 301 204	2	pull spring	ressort de traction	
	Scheibe	13 729 142		washer	rondelle	nach Bedarf 0,3 mm
	Scheibe	13 729 143		washer	rondelle	nach Bedarf 0,5 mm
	Scheibe	13 729 152		washer	rondelle	nach Bedarf 0,15mm
18	Schraube	13 730 055	2	screw	vis	
19	Sechskantschraube	18 429 073	1	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M 12 x 1,5 x 25 DIN 961-8.8
	Federscheibe	18 452 006	1	spring washer	rondelle Grower	A 12 DIN 127
20	Scheibe	18 451 151	1	washer	rondelle	13 DIN 7349
21	Zugfeder	13 301 114	1	pull spring	ressort de traction	
	Zugfeder	13 301 193	1	pull spring	ressort de traction	
22	Zugfeder	13 301 157	1	pull spring	ressort de traction	
23	Druckfeder	13 302 021	2	pressure spring	ressort de compression	
	Sicherungsblech	13 731 000	2	lock plate	tôle d'arrêt	
28	Öse	13 626 000	2	ring	oeillet	